



# St. Francis of Assisi Parish

*Parroquia San Francisco de Asís*

*We, the Parish of St. Francis of Assisi, guided by the Holy Spirit, are a Christian Community called by God to take part in the mission of love and truth in the world. With firm faith in Jesus the Christ and the Holy Gospel, we find our strength through prayer and the Sacraments, that we may become God's servants to our sisters and brothers*



*Make straight the way of the LORD*

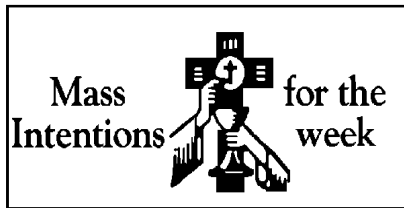
50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Monday – Friday: 9:00 AM to 5:00 PM  
201-343-6243

Fax: 201-343-0854

Office closed on weekends  
St.FrancisRCChurch@gmail.com

<http://franciscanhackensack.tripod.com/parish.htm>



<b>Sunday</b>	<b>December 14th - Third Sunday of Advent</b>
8:00 AM	+ Joseph Viggiano by Phyllis Sarvis
9:15 AM	+ Antonia Marini by Lona Padovano
	+ Michael Cascione (Ann.) by Maria & Family
10:30AM	+ Louis DeLorenzo by Children
	+ Carmen Squillace by wife and Family
	+ Theresa Pepe by daughter Rose Ascolese
12:30 PM	En Accion de Gracias al Divino Niño by Familia Nuñez
<b>Monday</b>	<b>December 15th</b>
8:00 AM	+ Nick Montana by St. Francis Socialites
	+ Luigi Aversa by Vincenzo Martino & Family
	+ Mr. & Mrs. T. Bosi by Mary Bosi
	+ Mr. & Mrs. E. Zadra by Mary Bosi
7:00 PM	+ Elvia Castellanos by Bertha y Familia
<b>Tuesday</b>	<b>December 16th</b>
8:00 AM	+ Mary & Joseph Mariniello, Sr. by Family
	+ Special Intentions by Brian Doherty
7:00 PM	+ Miraculous Medal/St. Anthony Novena
<b>Wednesday</b>	<b>December 17th</b>
8:00 AM	+ All Saints by Phyllis Sarvis
	+ All Souls in Purgatory by Josephine Cigna
7:00 PM	+ Intenciones Especiales
<b>Thursday</b>	<b>December 18th</b>
8:00 AM	+ All Souls in Purgatory by Phyllis Sarvis
	+ Joseph Mariniello, Sr. (Birthday) by Family
7:00 PM	+ Intenciones Especiales
<b>Friday</b>	<b>December 19th</b>
8:00 AM	+ Carmen & Sam Santora by Phyllis Sarvis
	+ Nick Montana by Collette Scarpeachi & Maryann Tamberelli
7:00 PM	+ Padre Pio Mass
<b>Saturday</b>	<b>December 20th</b>
8:00 AM	+ Anne DiGeronimo by Phyllis Sarvis
5:30 PM	+ Marie Melillo by Anette Salvadeo
	+ Gabriel Mariniello by Pat & Joe Ruggiero
	+ Rosa Morales by Diane Menditto
7:00 PM	En Accion de Gracias por favores recibidos by Ayme Frometa
<b>Sunday</b>	<b>December 21st - Fourth Sunday of Advent</b>
8:00 AM	+ Angelo, Viola & Evan Colella by Jo Puglisi
9:15 AM	+ Remo Montella by parents
	+ Maria Frattino by Padre Pio Prayer Group
10:30AM	+ Marguerite & Louis DeLorenzo by children
	+ Antonia Marini by Bob & Joyce DiZenzo
	+ Deceased members of the Polifronio Family by Family
12:30 PM	+ Manuel Delgado by Family
	+ Steve Admade by Family
	+ Eloy Luna by Consuelo y Luis Rosario
	3er Aniversario de casados de Katherine y Johnny Batista
	62 Aniversario de Boda de Lucia y Jose Meneses
6:00 PM	+ Pilipino Mass—"Simbang Gabi"



Dear Brothers and Sisters:

One of my 15 nieces and nephews is married to a young woman who works in the development office at Vassar College in Poughkeepsie, N.Y. I was conversing with her at the dinner table at Thanksgiving when I said I wanted to see the movie, "Into the woods" which will be released on Christmas day. She asked me, "Why that movie?" I responded, "Because my favorite actress, Meryl Streep, plays the witch." She then proceeded to tell me that she knows her. I doubted her so she showed me pictures of them together on her cell phone. Apparently the actress is an alumna of the college and donates \$5,000,000 each year. She is also on the Board and visits the school for meetings and commencement exercises. I asked, "What is she like?" The answer came back, "Very nice, just like everyone else."

There's a serious inflation problem with a long history which thrives today: psychological inflation. This is an exaggerated idea of one's own self-importance. If someone wishes to be known as a big-named celebrity, that's OK, but it doesn't mean that they're any better than ordinary people. By God's design everyone has an intrinsic, priceless value.

In the Gospel, John the Baptist, who is a divinely made celebrity, wants to play down his personal importance and simply identify with the common people. The crowd stands in awe of him, suggesting that he is the Messiah, or the reincarnation of Elijah or one of the famous prophets of old. John categorically denies all their inflated views, even though later on, Jesus himself says, "History has not known a man born of a woman greater than John the Baptizer." (Mt. 11:11) John, however, saw himself as a solitary voice in the wind – a dim light in the darkness, announcing the arrival of the Messiah, but unworthy to touch even His sandal strap. Humble people like John need very little space in the world, and they're sensitive to the most gentle nudges of the Master. Like the Baptist, Advent is our time to decrease so that the true Light may increase in our world.

Love and Prayers,  
Bro. John

# Notas del Párroco

Queridos hermanos,

Uno de mis 15 sobrinos está casado con una joven que trabaja en la oficina de desarrollo de Vassar College en Poughkeepsie, Nueva York. Platicaba con ella en la mesa durante la comida de Acción de Gracias cuando dije que quería ver la película "Into the Woods," que se estrenará el 25 de diciembre. Ella me preguntó, "¿Por qué esa película?" Le respondí: "Porque mi actriz favorita, Meryl Streep, interpreta a la bruja." Luego ella me dijo que la conoce. Le dudaba hasta que ella me mostró fotos de las dos juntas en su teléfono celular. Al parecer, la actriz se graduó de la universidad y dona 5.000.000 dólares cada año. Ella también está en el Consejo y visita la escuela para reuniones y ceremonias de graduación. Le pregunté: "¿Cómo es ella?" La respuesta fue: "Muy simpática, como todos los demás."

Hay un problema grave de inflación con una larga historia que se desarrolla hoy en día: la inflación psicológica. Esta es una idea exagerada de la auto-importancia de uno. Si alguien quiere ser conocido como una gran celebridad, eso está bien, pero no quiere decir que es mejor que la gente común. Por diseño de Dios todo el mundo tiene un inestimable valor intrínseco.

En el Evangelio, Juan el Bautista, que es una celebridad divinamente hecha, quiere disminuir su importancia personal y simplemente identificarse con la gente común. La multitud está impresionada por él, sugieren que él es el Mesías, o la reencarnación de Elías o uno de los famosos profetas de la antigüedad. Juan niega categóricamente todos sus puntos de vista inflados, a pesar de que más tarde, el mismo Jesús dice: "Yo se lo digo: de entre los hijos de mujer no se ha manifestado uno más grande que Juan Bautista, y sin embargo el más pequeño en el Reino de los Cielos es más que él." (Mt. 11:11) Juan, sin embargo, se vio como una voz solitaria en el viento - una luz tenue en la oscuridad, que anuncia la llegada del Mesías, pero indigno de tocar incluso la correa de su calzado. La gente humilde como Juan necesita muy poco espacio en el mundo, y son sensibles a los codazos más suaves del Maestro. Como el Bautista, el Adviento es el tiempo para disminuirnos de manera que la verdadera Luz pueda aumentarse en nuestro mundo.

Con mucho amor y bendiciones,  
Hermano Juan

## Parish Christmas Party

### Fiesta Navideña Parroquial

Date: Sunday, December 14th, 2014

Time: 4:00 PM to 9:00 PM

**Ticket Price: \$20.00 for  
Adults  
Children under 12 \$5.00**

St. Francis Bingo Hall  
50 Lodi Street, Hackensack

Contact:  
Committee Members after every Mass or the Church Office  
at 201-343-6243



- **Tuesday, December 23rd, 2014: Christmas Decoration** at 10AM. Everyone is welcome.
- **Penance Service 7PM at Immaculate Conception Church**
- **Wednesday, December 24th, 2014/Christmas Eve:** 8AM, 5:30 PM Family Mass and 12 AM Midnight Trilingual Mass
- **Thursday, December 25th, 2014/The Nativity of the Lord/Christmas Day:** 9AM Italian, 10:30 AM English & 12:30 PM Spanish
- **Wednesday, December 31st, 2014/New Year's Eve:** 8AM, 5:30 PM & 7PM Spanish
- **Thursday, January 1st, 2014/New Year's Day:** 9AM Italian, 10:30 AM English & 12:30 PM Spanish

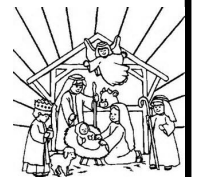
### St. Francis Filipino Apostolate invites you to attend "SIMBANG GABI" (Dawn Mass)

Sunday, December 21st, 2014 at 6 PM

Presider: Rev. Fr. Teo Layosa

Fellowship: St. Francis Hall

For further information please call: Sr. Carrie at 201-282-8133 or Cora Mandac at 201-880-0795



### CHRISTMAS TOY DRIVE

St Francis of Assisi Church is sponsoring a Toy Drive

We will be collecting NEW UNWRAPPED Toys

**Dec. 6 thru Dec. 21**

Please place your donations in the box located in the back of the Church.

Thank you for your GENEROSITY!



**CHRISTMAS FLOWERS**  
**FLORES DE NAVIDAD**

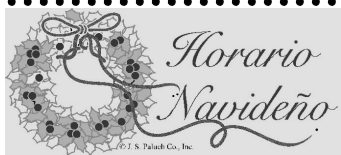
As in the past, St. Francis has been beautifully decorated for Christmas. We invite you to again share in the decoration of our Church through your memorial gifts. If you wish to make an offering in memory of a loved one, envelopes have been provided in your packet of envelopes at home. Envelopes will also be available at the doors of the Church as you leave. We ask that you give a minimum contribution of \$10 for each name. We thank you again for your generosity.

Como en los años anteriores, la Iglesia San Francisco de Asís ha sido lindamente decorada para la Navidad. Queremos invitarlos de nuevo a compartir en la decoración de nuestra Iglesia a través de su donación en memoria de un ser querido. Si usted desea hacer una donación, puede obtener un sobre en la rectoría, o en la Iglesia. Le pedimos que haga una donación mínima de \$10 por cada nombre. Les agradecemos de nuevo su generosidad.



**LA FAMILIA QUE REZA UNIDA,  
PERMANECE UNIDA**

El Grupo de "LA VIRGEN DE FATIMA" de la parroquia "San Francisco de Asís" continúa visitando los hogares. Si usted desea ser visitada por la Virgen Madre de Dios y Madre nuestra, escuchar la Palabra de Dios, rezar el rosario y cantar cantos, favor de llamar a los teléfonos de: Lola Santos 201-342-0685 o Gladys Cobos 201-580-7450.



**Martes, 23 de Diciembre, 2014:** Decoración de Navidad a las 10AM. Todos están bienvenidos a participar con la decoración de la Iglesia.

**Servicio de Penitencia:** 7PM en la Iglesia Inmaculada Concepción.

**Miércoles, 24 de Diciembre, 2014/Vigilia de Navidad:** 8AM, 5:30 PM Misa de la Familia y 12 AM Misa de Media noche Trilingüe

**Jueves, 25 de Diciembre, 2014/Navidad:** 9AM Italiano, 10:30 AM Ingles y 12:30 PM Español

**Miércoles, 31 de Diciembre, 2014/Vigilia de Año Nuevo:** 8AM, 5:30 PM y 7PM Español

**Jueves, 1 de Enero, 2015/Año Nuevo:** 9AM Italiano, 10:30 AM English y 12:30 PM Español



**RINCÓN HISPANO**

**La Bondad en la Conducta**  
**Ética y Moral**

La bondad de nuestras acciones importan mucho porque a través de ellas labramos la perfección o la ruina personal.



- La Importancia de la Interioridad
- La Libertad: Condición de Bondad
- Importancia de Las Obras
- El Fin no Justifica Los Medios
- Mirar la Realidad

**Pecado "Formal" Y Pecado "Material"**

"Una conclusión se deriva para la psicoterapia: ante el pecado material, no puede permanecer neutral. Puede tolerar lo que de momento es inevitable. Pero debe saber que Dios no puede justificar esta acción. Todavía menos la psicoterapia puede dar al enfermo el consejo de cometer tranquilamente un pecado material, porque lo hará sin falta subjetiva; y ese consejo sería igualmente equivocado, aunque tal acción pudiera parecer necesaria para el reposo psíquico del enfermo y, por consiguiente, para la finalidad de la curación. Nunca se puede aconsejar una acción consciente que sería una deformación, y no una imagen, de la perfección divina" (16) que el hombre es.

**El Fin No Justifica Los Medios**

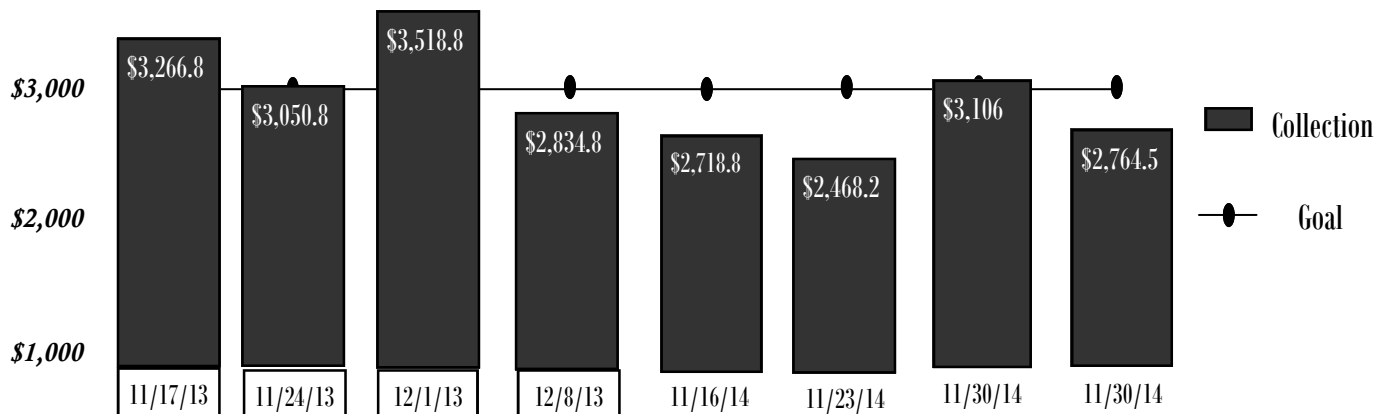
Por supuesto, es peor hacer el mal con mala intención que con "buena intención". Pero hacerlo con "buena intención" también es malo, aunque sea para conseguir un bien todo lo grande que se quiera. El fin no justifica los medios. El buen fin hace bueno un medio indiferente y puede aumentar la calidad moral de una buena acción, como cuando se hace un acto de simple justicia pero por amor a Dios. Lo que no puede hacer nunca un buen fin es convertir en bueno un medio que de suyo sea malo. Cuando se quiere el mal, aunque sea como medio para el bien, la voluntad, con su adhesión, ya se ha contaminado, ya se ha hecho mala, y también su acto en su entera realidad.

Por otra parte, es un craso error pensar que de un mal puede seguirse algún bien para la persona en su integridad. Podrá seguirse tal vez un bien físico, material, económico, pero nunca un bien moral que es lo que realmente perfecciona a la persona.

Sólo Dios puede hacer que de las consecuencias del mal --no del mal en sí mismo-- se sigan auténticos bienes para los que le aman. Pero Dios no puede querer el más mínimo mal moral; por tanto, el hombre tampoco puede quererlo jamás.

**Continúa la próxima semana**

## Weekly Collections 2013/2014



### OFFERING TO THE LORD

The Collection for December 6 & 7 was \$2,764.50 and for the second collection for Maintenance Fund was \$982.

### **THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY**

If you would like to have a loved one's name mentioned in the bulletin, please call the church office at 201-343-6243.

In addition, if you would like an intention to be added to the Apostolate of Prayer list, please send it via e-mail to [StFrancisHack@AOL.com](mailto:StFrancisHack@AOL.com).

**PLEASE PRAY FOR ALL THE DECEASED MEMBERS OF THE PARISH**

### **MEMORIAL GIFTS THIS WEEK**

The **Sanctuary Lamp** will burn for  
En Accion de Gracias  
**Donated by Irene y Julio Batista**

The **Altar Bread** will be consecrated for  
Gabriel Mariniello  
**Donated by Gloria Colombo & Family**

The **Altar Flowers** are for  
En Accion de Gracias  
**Donated by Irene y Julio Batista**



### CALENDAR

<b>Sunday, December 14th</b>  4PM - 9 PM	Third Sunday of Advent The Second collection is for the Utility Fund Parish Christmas Party - Bingo Hall
<b>Monday, December 15th</b> 7:00 PM	Misa en Español
<b>Tuesday, December 16th</b> 7:00 PM	Miraculous Medal/St. Anthony Novena
<b>Wednesday, December 17th</b> 7:00 PM	Misa en Español
<b>Thursday, December 18th</b> 7:00 PM	Misa en Español
<b>Friday, December 19th</b> 7:00 PM	Padre Pio Mass



### PLEASE PRAY FOR THE SICK POR FAVOR RECEN POR LOS ENFERMOS

Michael Trotta, Frank Gohr, Daisy, Liliana Cilebi, Ricardo, Javier, Rafael, Anthony, Sarita, Princeton Crawford, Carlos Rojas, Miriam Ivone Valverde, Patricia Monica Garcia Villafuente, Erika Mercedes Villafuente Pacheco, Yunarli Adames, Ryan L, Jose Tineo, Richard Kunzweiler, , Kevin Hart, Mary Gavilan, Maria Canesa, , Ginny Cattaneo, Anthony Fasulo, Ubelly Cordova, Jill Brooks, Daniel Agiar, Bobby Kendrick, Benita Tapia, Vivian & Gladys Cuesta, Julianna Guerra, Marie Sortino, Anna Mary, Donna Jean, Donna & Family, Debra, Pat, Louisa, Todd, Hanna, Nora Brunal, Ramona, Alvin Gomez, Matt, Adrienne Marie, Marie Dragan, Louise, , Jean Tusa Giarratana, Mary, Margaret, Aaron Santos, Taylor, Isabella Denisulk, Zoila.

### CHRISTMAS CLUB

This is **WEEK #50** of the Christmas Club. You can pick up a set of Christmas Club envelopes at the entrances of the Church after Mass.

**REMEMBER THIS IS YOUR GIFT**  
**BACK TO YOUR PARISH AT**  
**CHRISTMAS.**

**KEEP CHRIST IN CHRISTMAS MAGNETS**  
**Trinity Council, Knights of Columbus will be selling car magnets after Masses for \$5.00 each. Please purchase one to remind our neighbors and ourselves of the true meaning of CHRISTMAS.**

COVER SHEET

Church name: St. Francis of Assisi - 50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Name: Kathy - Parish Secretary

Office Number: 201-343-6243

Bulletin # 228650 December 14th, 2014

Date of Publication: December 14th, 2014

Number of pages transmitted: 6

**SPECIAL INSTRUCTIONS: PLEASE AD AS AN INSERT: CHRISTMAS CON-  
CERT FLYER**